

EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONÁRQUICO

GERONA: Miércoles 10 de Marzo de 1909

NÚM. 56

AÑO VII

Precios de suscripción
Trimestre, 4 pesetas.
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

ROGAD A DIOS

por los

Mártires de la Tradición y del Derecho

La Juventud Tradicionalista de esta capital invita á todos los correligionarios y demás personas piadosas á las misas que en sufragio de los que murieron defendiendo la Santa bandera de Dios, Patria y Rey, se celebrarán en la Parroquial Iglesia de Santa Susana del Mercadal, á las 8 y ocho y media del día de hoy.

Gerona, 10 Marzo 1909.



La señora

Doña Concepción Comadira y Bosch

¡ Ha fallecido !

HABIENDO RECIBIDO LOS SANZOS SACRAMENZOS
Y LA BENDICIÓN APOSTÓLICA

(E. P. D.)

Sus afligidos hermanos doña Emilia, Vda. de don José Llens, don Narciso, hermana política doña Filomena Rusquellas, sobrinos, sobrinas (presentes y ausentes) y demás parientes, al participar á sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir á la casa mortuoria, calle Progreso, núm. 12, hoy miércoles á las 2 y media para acompañar el cadáver á la Iglesia de Santa Susana del Mercadal y de allí á su última morada.

Gerona, 10 Marzo 1909.

Mártires carlistas, no temáis que os olvidemos.

La sangre que derramasteis ha sido fecundísima para la buena causa, y sus adictos han aumentado y aumentarán de día en día.

Vuestro recuerdo entra perenne en todos los corazones nobles españoles.

Hablamos de vosotros en la familia en los pórticos de las iglesias, en nuestros círculos y en todas partes.

Cuando rodeados en familia en nuestras casas el mejor gusto es para nosotros que la conversación recaiga alabando vuestros actos de heroísmo.

En nuestros círculos los jóvenes escuchamos los relatos de labios de vuestros compañeros de armas, deseando ardientemente seguir el camino que vosotros nos habéis trazado y sufrir las penalidades que vosotros sufristeis y que aclamaremos á Carlos VII, cuando él lo ordene.

Que siempre os tenemos en la memoria desde el R... que instituyó esta fiesta hasta el último voluntario del ejército.

¡ Oh mártires de la Causa, tres veces santa ! rogad á Dios por esta desventurada España que está al pie del abismo !

Pedidle que se apiade de nosotros y nos libre de la tiranía, del liberalismo maldito, y acelere la venida de Aquel que en el combate gritaba con vosotros, para poder gritar nosotros con él.

¡ Viva la Religión ! ¡ viva España !

JOSE ALEMÁN ECHEVERRÍA.
De la Juventud Carlista de Bilbao

Als martres de la Tradició

Al cel siau, nobles capdills, esforçats campions; heroes y martres...!

Al cel siau, oh! vosaltres que vessareu vostre sang per una Causa justa y santa...!

Vostre recort perdurará per sempre entre nosaltres.

Al cel siau, vosaltres que lluitareu, vosaltres que morireu sense poguer fruir el goitg de la victoria.

Els vostres fills l'fruirán...

Els vostres fills que oviran já, enllá del mar llatí, clarors de nova aubada...

Es el bell sol de la Lligitimitat que va aixecantse...!

Hermosos raigs que daurán las creus de vostras tombas...

Al cel siau, nobles capdills, esforçats campions; heroes y martres...

RAFEL SERRA Y RIERA.
Palafrugell, 10-3-909.

A nuestros Mártires

La historia no os marca día, ni tampoco el calendario, pero el férvido rosario

os habla con mente pia, que tras la dulce agonia de vuestra vida ejemplar el neutro os llega á admirar,

el adversario os realza y en su corazón os alza el fiel amigo un altar.

Sois el emblema radiante de santa y excelsa idea que angélico viento orea con cántico palpitante.

Fuisteis escudo gigante del Dios clemente, cordial, omnipotente, eternal.

que plácidos veneramos, de la patria que estimamos, y de un rey providencial.

Fué vuestro culto espartano, vuestro arrojo saguntino, vuestro valor numantino, vuestro sufrir inhumano.

Sin un pensamiento insano, sin desmayos, ni inflexiones, venciáis como leones, ó como nuevos cruzados

sucumbíais abrazados á vuestros nobles pendones.

Y si en la etapa primera justa causa defendisteis, por ella y otra os batisteis en la jornada postrera.

Nuestra gloriosa bandera, de sangre heroica empapada, no podía estar plegada ante los bajos desmanes

y los imbios afanes de la chusma acanallada.

Y rauda flameó orgullosa en los valles y montañas, y reverdeó hazanas

A los mártires Carlistas

Mártires que derramasteis vuestra generosa sangre en defensa de la Religión, la Patria y el Rey: descansad en paz. El R... y vuestros compañeros de armas que os vieron caer exánimes, he-

Hoy que en tropel se nos vienen á la ridos por el plomo de los hijos de la Revolución: vuestras esposas, vuestros hijos que nos gloriamos de ser dignos descendientes y vuestros parientes; los buenos españoles que todavía llevan en sus venas sangre verdaderamente española, en una palabra la verdadera España, la España tradicional con su Augusto Jefe á la cabeza ruegan hoy á Dios por la salvación de vuestras almas.

Hoy que en tropel se nos vienen á la memoria los actos de heroísmo, de lealtad y de abnegación que llevasteis á cabo, las lágrimas se nos saltan sin poderlas contener, porque al ver en derredor del sacerdote á los que en otro tiempo fueron testigos de vuestras hazanas la imaginación nos trasporta á otros días felices y gloriosos que llegarán con la ayuda de todos los buenos españoles.

de su crónica lustrosa
á la fiera irreligiosa
acorralló en sus cubiles,
deshizo sus planes viles
y fué tenaz contrapeso
de todo nefando exceso
y de blasfemias hostiles.

Morad en paz, defensores
de la Santa Tradición,
y de nuestro corazón
acojed hoy los ardores.

Velad con tiernos fervores
por los que aquí nos quedamos
y vívidos suspiramos
sin odio, rencor, ni saña,
por el bienestar de España,
que tanto y tanto adoramos.

J. M. M.

Marzo del 1909.

Católichs a sermó

Si'l pa de la divina paraula es de totes les temporades del any, ja que 'ls cristians may estarán massa instruits en les coses de Deu y de l'ánima, d'un modo molt particular es convenient en el sant temps de Quaresma; per aixó casi en tots els pobles se fa algun extraordinari en la predicació, y si les circunstancias locals no permeten altra cosa, al menys els Párrocos emplean més temps en la ensenyança y explicació de la doctrina cristiana a fi de preparar al fidels al cumpliment del precepte pascual, y aixís tots pujan aprofitarse dels tresors de la redempció, quals misteris ens recorda l'Iglesia en la Setmana Santa, posantnos a la nostra consideració perquè jamay ens oblidem del fi pel qual som criats, ni donem les espalles a Deu que 'ns tragué del no rés, ni el Fill de Deu que, fentse home, patí y morí pera redimirnos y fer nos felices eternament en el cél. Y si pels que hem perdut l' inocència sols ens queda per anar al cel el camí de la penitencia, més o meys tots necessitem la paraula de Deu, pera il·luminar el nostre enteniment y reforçar el nostre esperit, puig parlant en general digué Jesucrist, que no sols de pa viu l'home, sino de tota paraula que ix dels llavis de Deu N. Senyor, disposant que la seva doctrina y la fé en ella 's propagassen y conservessen principalment per medi de la predicació evangélica.

També diu Jesucrist: «El que te orelles per escoltar que escolti.» Aixó vol dir que la predicació es pera'ls que han arribat al us de rahó y no son sorts ni tenen altre legitím impediment, y per lo mateix no están del tot dispensats els que son tant o més sabis que'ls predicadors, ni'ls que porten una vida molt cristiana y retirada, porque si fos aixís, estaríen lliures d'escoltar la divina paraula el cléro secular y regular, y no ho están; puig que en temps oportú els Prelats, canonges, párrocos, predicadors, teólichs, etc., se retiren a fer exercicis espirituals, y durant una setmana senten la paraula de Deu, que'ls recorda'ls seus devers en plátiques, meditaciones, lectures y exámenes; y no solzament fa exercicis espirituals el cléro secular, sino també regular, lo mateix els dedicats a la activa y mixta, que'ls contemplatius; y ni sisquera'es dispensen de ferne'ls religiosos Cartuixos, ni'ls Trapenses, ni les Monjes de clausura. Donchs, si'ls més sabis y retirats del cléro secular y regular tenen necessitat de oír la paraula de Deu predicada pera cumplir fidelment les obligacions de llur estat qui podrá dispensarse d'anar a sermó? En absolut ningú que no tinga algún impediment just y rahonable. No obstant, may en falten que donen escuses de mal pagador pera eximirse d'escoltar la paraula de Deu, dihent que no'ls hi cal anar perquè res de nou hi han d'aprendrer, com si fossen semi-deus.

Per no allargarnos massa, deixarem aitals escuses pera esbrinarles un altre

dia, si Deu vol. Entre tant els que voleu ser católichs com cal, sigueu sabis o ignorants, ríchs o pobres, joves o vells, per poch que pogueu a sermó.

P.

Diputación provincial

Acuerdos de las últimas sesiones

Aceptar la renuncia del cargo de diputado á don Esteban Bernet haciendo constar en acta el sentimiento con que se perdía su cooperación.

Aprobar el dictámen de la Comisión especial que fijaba como debe practicarse el deslinde de los términos de Ribas y Campdevanol.

Rebajar la cuota señalada por el Ayuntamiento de Massanet de la Selva en el reparto de arbitrios extraordinarios á don Francisco Trencherria.

Reclamar el pago de estancias al padre de la firmada María de la Misericordia Alsina.

Aprobar las dietas devengadas por el Arquitecto provincial en el último trimestre; id. id., al mismo como jefe de caminos y á su ayudante.

Nombrar peon temporero para la conservación del camino vecinal de Bordils á Madremaña á Pedro Freixas Prat.

Aprobar el proyecto de camino vecinal de Vilahur que irá á empalmar en Camallera con la carretera de Ventalló á Bañolas.

Desestimar la instancia del capataz señor Servía pidiendo dietas.

Conceder una subvención de 540 pesetas al Ayuntamiento de Perelada para el arreglo de sus caminos vecinales, abonable cuando dicha reparación se haya practicado.

Sustituir en el plan de caminos vecinales los cuatro kilómetros renunciados por el Ayuntamiento de Cassá de la Selva, por otros tantos del camino vecinal que desde Garrigolas, pasando por Jafre, va á empalmar con la carretera del Estartit.

Autorizar al Ayuntamiento de Pont de Molins para la construcción del camino vecinal que dirige á Boadella.

Incluir entre los caminos subvencionables el llamado de San Pedro Espuig en el término de Capsech ordenando al jefe de caminos la práctica de los estudios correspondientes.

Ordenar que el jefe de caminos formule un proyecto de presupuesto para el arreglo del camino que une los pueblos de Selva de Mar y Puerto de la Selva, para acordar sobre la subvención que solicita el Ayuntamiento del primero de dichos pueblos.

Denegar la subvención solicitada por el Ayuntamiento de San Juan de las Abadesas para el arreglo de un puente y manifestarles que para la enagenación de las láminas que posee deberá instruir previamente el expediente que disponen las leyes.

Desestimar la petición del Ayuntamiento de Colomé reclamando abono del importe de los terrenos que han debido expropiarse para recomponer los desperfectos del camino vecinal de Vilopriu.

Quedar enterada de haber sido aprobados por la Dirección general los caminos vecinales de Pont de Molins á Las Escualas y de Guils al puente de San Martín, y que se comunique á los respectivos Ayuntamientos.

Dirigirse al ministerio de Fomento en méritos de lo solicitado por los alcaldes de Anglés, Osor, La Sellera, San Hilario Sacalm y Susqueda, en síplica para que sea incluido en el grupo de obras á subastar dentro del corriente año el trozo 2.º de la carretera de Anglés á la provincial de Vich.

Prestar conformidad á las liquidaciones de las obras recibidas de dos trozos del camino vecinal de Bordils á Madremaña y elevarlas á la Dirección general para su aprobación.

Conceder al Ayuntamiento de Boadella el plazo de tres meses para hacer efectivas las cantidades adeudadas por décimas de caminos vecinales.

Quedar enterada de la R. O. de Fomento relativa al servicio de caminos vecinales y créditos concedidos por el Estado.

Conceder una subvención de 603 pesetas al Ayuntamiento de Madremaña para arreglo de desperfectos del camino vecinal que va á Bordils, causados por los últimos temporales.

Aprobar el proyecto de carretera de Vulpellach á la playa de Pals é informar favorablemente las travesías de Peratallada y Canapost, y á instancia del señor Linares que apoyó una exposición de los vecinos de Vulpellach pidiendo se modificara el proyecto de travesía por dicho pueblo, se acordó informar en este sentido lo referente al mismo.

Quedar enterada de que por el Sindicato Agrícola de Gerona y su comarca se ha señalado como campo de experimentación del mismo la Granja Salesiana de San Isidro.

NOTICIAS

Se nos suplica la inserción de la siguiente carta:

«Sr. Director Gerente de la Ganadería Española.—Orense.

Muy distinguido Sr.: Faltaría á los más elementales deberes de gratitud, sino hiciera público el noble proceder de «La Ganadería Española», con la rapidez con que se ha tramitado el siniestro y efectuado el pago de mi yegua llamada Titus, fallecida á consecuencia de parto, á los cuatro meses de tenerla asegurada.

Tengo la seguridad Sr. Director que con este proceder «La Ganadería Española» alcanzará en esta región la confianza completa que por sus actos se merece.—De Vd. atto. S. S. q. b. s. m. Francisco Llach, Juan Lloveras Tió.—Cassá de la Selva 15 febrero de 1909.» «La Ganadería Española» pagará 5000 pesetas á quien demuestre que tiene pendiente de liquidación ó dilatado un solo siniestro de su importante cartera.

Con la solemnidad de costumbre, á pesar de la inclemencia del tiempo, se celebró anteayer en el Calvario el piadoso ejercicio del «Via-Crucis», no habiendo sido posible salir de la iglesia de S. Felix, con la imagen de Jesús crucificado, por razón del furioso viento de medio día.

Después del acto y para suplir la presencia del encargado de dirigir la palabra, otro Padre de los que concurren al mismo subió al púlpito y en breve y lógico raciocinio expuso las prácticas de la iglesia en orden al remedio de los males, que son causa de los pecados.

De regreso á la ciudad se rezó también una parte del Santo Rosario.

Cada día aumenta el número del auditorio en los sermones que vienen predicándose en esta Cuaresma en las iglesias de la Catedral y S. Felix de esta ciudad.

Por lo que toca á los sermones de la iglesia de S. Felix, nos cumple manifestar que tienen una particularidad muy digna de todo orador, y es: la de hacerse entender aún de los más rudos sin hacerse pesado para los más instruidos.

Sus temas son escogidos y de palpitante actualidad, los cuales son de eficacia para ilustrar y mover á rendición á los educados en la escuela racionalista.

¡Lástima, que estos, en aquella hora no formen parte de la multitud, la cual está escuchando al Padre para confirmarse en el camino de la verdad!

En nuestra próxima edición princi-

piaremos la publicación de la hermosa Pastoral de nuestro Sr. Obispo, inserta en el último Boletín Oficial Eclesiástico.

El próximo domingo á las once de la mañana se reunirán en Junta general los socios de la Juventud Tradicionalista para proceder á la reconstitución de dicha entidad y nombrar la nueva Junta Directiva.

Ayer en el exprés de la tarde pasó por esta ciudad procedente de Figueras y con dirección á Madrid, nuestro distinguido amigo el diputado por Vilademuls D. Manuel de Bofarull.

En Figueras fué visitado por numerosas comisiones de los pueblos de Bascara, Lladó, Castelló de Ampurias, Rosas, Crespiá, Borrassá, Palau Sabardera, Peralada, Garrigás, Albañá, Pontós, Riumors, Ordís S. Miguel de Fluviá y otros.

El Sr. Bofarull regresa á la Corte muy bien impresionado de su visita á su distrito.

Véase cuarta página anuncio Librería del Carmen.

Ayer por la noche se reunieron en el Salón de sesiones del Ayuntamiento los comerciantes de esta ciudad para tratar de la capitalísima cuestión del descanso dominical.

De dicha reunión daremos más detalles en la próxima edición.

Debemos anticipar, no obstante, que entre los reunidos reinó mucha animación y los ánimos estaban muy excitados ante las noticias que se recibieron ayer respecto al acuerdo del Instituto de Reformas Sociales referente al mercado en Oviedo.

Esta mañana será conducido á la última morada el cadáver de un hijito de nuestro estimado amigo el Tesorero del Centro Moral Gerundense D. José Tapiola.

Acompañamos en su dolor al amigo Tapiola y rogamos al Señor que le dé el consuelo tan necesario en estos casos.

Hemos recibido el número dos de la Revista del Sindicat Agricol de La Bisbal y sa Comarca.

Ha visitado esta Redacción, solicitando el cambio, la importante Revista mensual Mensajero Lauretano que tiene establecida su Dirección y Administración en la calle de Pujol, 12, Mataró (Barcelona).

Es digna de ser recomendada á todos los devotos marianos en general y especialmente á los que deseen cooperar al levatamiento del Facsimil Lauretano-Español en proyecto.

Para que se vea la importancia de dicha ilustrada Revista, copiamos á continuación el Sumario de su entrega de Febrero último:

Sumario.—Texto: El Mensajero á Sus altezas, por la Redacción.—Facsimil Lauretano-Español, por Jaime Bóloix y Canela.—La Esclava Omnipotente, por Luis Torrella, Pbro.—Crónica de España.—Crónica Americana.—Crónica de Loreto, por Fr. Arcangel M.ª de Sesma.—Crónica Romana.—Sección Ascética, por Una hija de San Francisco.—Sección Mística, por Fr. Buenaventura de Alboraya.—Sección Histórica, por P. Mollina.—Sección Literaria, poesía, por Luis Torrella, Pbro.—Noticias Marianas.—Súplicas y Favores.—Primer Templo en España.—Urbis et Orbis.

Grabados: Pío X bendiciendo el Facsimil Lauretano-Español.—La Anunciación, venerada en la Basílica de Loreto.—Rdo. Dr. D. Manuel Domingo Sol.—Rdo. D. Luis Torrella, Pbro.

Agradecemos la visita del Mensajero Lauretano, dejando establecido el cambio que se solicita.

La Vasconia, Seguros contra incendios J.—Font y Fargas, Progreso, 20.—Gerona.

Como verán nuestros lectores en primera plana, esta mañana á las 8 y media se celebrarán misas en la Iglesia de Santa Susana del Mercadal, en sufragio de los Mártires de las Tronchones Patrias. Es una lástima en realidad que las circunstancias no hayan favorecido este año la organización de la Fiesta del 10 de Marzo con el esplendor de otras veces.

Boletín religioso

CUARENTA HORAS: en la Iglesia del Hospicio.

SANTORAL

Los cuarenta santos mártires de Sebaste de Armenia.

El tránsito de los Santos mártires Cayo y Alejandro, en Apamea de Frigia, los cuales, según refiere Apolinario obispo de Hierápolis, en un libro que escribió contra los herejes Catalífagos fueron coronados con glorioso martirio en la persecución de Marco Antonio de Lucio Vero.

El triunfo de cuarenta y dos Santos mártires, en Persia.

Los Santos mártires Coadrato, Denisio, Cipriano, Anecto, Pablo y Casseante, en Corinto, los cuales fueron degollados en la persecución de Diocleciano y de Valeriano por orden del presidente Jason.

San Victor, mártir, en Africa, cuya festividad predicó San Agustín en un sermón al pueblo.

San Macario, obispo y confesor de Jerusalen, á cuya instancia Constantino y Elena mandaron espurgar los Santos Lugares y construir en ellos iglesias cristianas.

La dichosa muerte de San Druveo, abad, en Paris, discípulo de San German, obispo.

San Atalo, abad, en el monasterio de Boby, esclarecido en milagros.

MERCADOS

La Blabla

Divendres 5 de Mars
(Cuartera de 80 litres) Ptas. C. B.
Blat, id. 19'25; Mestall, id. 17'50;
Ségol, id. 16'00; Ordi, 12'00; Sibab,
id. 9'50; Blatdemoro, id. 13'00; M.
id. 16'00; Panís, id. 19'00; Llobins, id.
8'00; Fasols, id. 24'00; Monjetes, id.
20'50; Fabas, id. 14'50; Fabons, id.
15'00; Besses, id. 15'00.
Patates, (quintá) 8'50; Palla, id.
3'00; Auserda, id. 5'00; Vi (cárraga)
00'00; Oli vell (mallat), 16'50; Oli nou,
id. 15'00; Ous (dotsena), 1'05.

Sta. Coloma de Farners

Dilluns 8 de Mars.
Blat (Cuartera de 80 litres) Ptas. C. B.
Mestall 18'00
Ordi 14'00
Civada 9'00
Besses 15'50
Mill 17'00
Panís 17'50
Blat de moro 15'50
Llobins 9'50
Fabas 14'50
Fabons 24'00
Monjetes 20'00
Fasols 27'00
Vi (la carga) 15'00
Oli vell (mallat) 16'00
Oli nou 17'00

El corresponsal.

SERVICIO PARTICULAR

La Neotata

Cori-Real, 18.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en esta ciudad:

Julia Rius Almandares, 3 años.
Angela Guardiola Moner, 73 id.
Miguel de Palol Sanllhura, 81 id.

NACIMIENTOS: — Varones.

Hembras, 1.
Gerona, 9 Marzo 1909.

Imprenta y Librería del Carmen

R. Mundet y C.^a

20, CIUDADANOS, 20.—GERONA.

Variado surtido de postales y venta de las mismas al por mayor y al detalle.—Semanalmente se reciben modelos distintos.

Centro de suscripciones y venta de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cut!, ¡Patufet! La Lectura Dominical.*

Obras recientemente publicadas: Los Cruzados de la causa (*La Guerra Carlista*) por D. Ramón del Valle Inclán, 3'50.

Les Rondalles Catalanes, (ilustradas por Juan Vila), 2 pesetas.

La Educación Racional de la Memoria. (Psicología experimental ilustrada).

Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Mundet. Ptas. 1'25.

El Consultor del Clero. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*. En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

La Vida Espiritual. *Meynard*. Volúmen I y II. Ptas. 4 cada tomo.

Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero, por D. José Pellicer y Guin, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arzobispado de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas. Ptas. 12.

Reseña Eclesiástica. Publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos a el Apostolado Popular. Se admiten suscripciones. Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

Obras importantes: El Modernismo. (Su posición respecto la Ciencia. Su Condenación por el Papa Pío X.) C. Mercier.

Biblioteca de la Mujer Cristiana. I *El libro de la Esposa*. II *El libro del Ama de Casa*. Ptas. 2 cada tomo.

Biblioteca «Religión y Cultura» *El Embajador de Cristo*, por el Cardenal Gibbons. *La Caridad Sacerdotal*. Cada tomo 3 pesetas rústica y 5 encuadernado.

La Cuestión Social. por el P. Bierdelack S. J. traducida por el P. Madariaga. Pesetas, 3.

El Arte de Vivir. Por el P. Weiss. Ptas. 6.

El Protestantismo y la Revolución Cosmopolita. por el Dr. J. Comella. Pesetas, 1'50.

✝

Esquelas mortuorias

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.

La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:
Salvador Suerana, CASSA DE LA SELVA

Depositorio: Banco de España.

FABRICA DE MOSAICOS HIDRAULICOS

DE TODAS CLASES DE

DOÑA MARGARITA PRATS, VIUDA DE ESTEVE

Variado surtido de dibujos.—Precios sumamente económicos

Fábrica y despacho: Rutlla, 34.—GERONA.

La Previsión Recuarria

Sociedad de vacunación y seguros de vida del ganado de cerda

Quintana, Alemany, Bosch y Compañía (S. en C.)—Oficinas: Plaza Bellloch, 2, 2.º, 1.º.

Juan Juanola-Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

La Calvicie y enferme

dades del **Cuero Cabelludo** se evitará y curan con el uso de la infalible **Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitch**.—Única Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.º Pérez Xufra. —No se vende en Perfumerías.

HOTEL PENINSULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de **Don Juan Nicolazi**

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos

El Tradicionalista

Diario Católico Monárquico

GERONA

El Tradicionalista, es el unico periódico de la provincia que tiene conferencia telegráfica diaria con Madrid.

El Tradicionalista, es el diario católico de mayor circulación de la provincia.

Precios de suscripción: { Por trimestre ptas 4
Por anualidades „ 15

Anuncios: { Precios según tarifa.
Pidanse tarifas que se mandan gratis

Máquinas de escribir

„ Mignón „

SOLIDEZ — FACILIDAD — ECONOMÍA

Precio 250 pesetas.

FABRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ORGANOS

S. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados. — Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de doce millones de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.—

¡¡ FUMADORS !!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiéniich

PAPER JORDA

PAPEL JORDA

FOTOGRAFÍA DE A. GARCÍA

NADIE LO HA VISTO: Últimas novedades Arte 6 retratos 3 pesetas; 6 postales 2 pesetas, cada 12 postales de gasto Ampliación de regalo.

Montaje especial para la Galería de Gerona desde ferias hasta Navidad.

ENTRADA AL PUENTE DE PIEDRA

Le interesa mucho conocer **La Biblioteca Agraria Solariana** y para ello pida un tomo de muestra á la Administración

APARTADO, 37.—SEVILLA

Los pedidos pueden también dirigirse á la Librería de don Francisco Geli, Platería, 20.—GERONA.

Carboncillo de horno

PARA BRASERO

á 2 ptas. 25 cts. la saca

Ballesterias, núm. 39, Tienda

Y para pedidos al por mayor, Subida S. Felix, núm. 5, 1.º

GERONA

La Borrachera no existe ya

Se manda gratuitamente una muestra de este Coza maravilloso.

Se puede tomar en café, té, leche, licor, cerveza, agua, ó alimentos, sin saberlo el bebedor.

Tengan cuidado con las falsificaciones! El Polvo Coza solo es eficaz contra la embriaguez.

El polvo COZA produce el efecto maravilloso de disipar el borracho del alcohol (cerveza, vino, ajeno, etc.). Obra tan silenciosamente y con tanta seguridad que la mujer, hermana ó hija del bebedor, pueden administrárselo sin saberlo él y sin que se necesite decirle lo que determinó su cura.

El polvo COZA ha reconciliado millares de familias, ha salvado millares de hombres del oprobio y del deshonor y les ha vuelto ciudadanos vigorosos y hombres de negocios muy capaces; ha conducido á más de un joven por el camino derecho de la felicidad, y prolongado muchos años la vida de ciertas personas.

El Instituto que posee este polvo maravilloso, envía gratuitamente, á quien lo pida, un libro de testimonios y una muestra.

El polvo Coza es garantizado inofensivo.

El Polvo Coza se encuentra en todas las farmacias y en los Depósitos al pie indicados.

Los depositarios no dan muestras, más dan gratuitamente el libro de testimonios á los que se presenten en su farmacia.

COZA INSTITUTE, 62, Chancery Lane, Londres, 393, Inglaterra.

DEPOSITOS en Gerona:
Farmacia del Sr. Murtra, Rambla Alvarez, 3. Id. «La Cruz Roja» del Sr. A. Roca, Aparado N.º 6. Id. del Sr. J. M. Perez Xifra, «Abeuradors, 2 y Herreñías N.º 8».

Consultorio y Clínica

de enfermedades de los ojos de J. TARRÚS Y BRU, ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona.

Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde.

Calle de Ciudadanos, núm. 15, 1.º, 1.º.—GERONA.

!! Paso á la producción nacional !!

Tordera

Es el Champagne más delicioso que ha producido el suelo español: De pureza sin rival. Está á la altura de las más acreditadas marcas francesas.

Se vende: en el Colmado Gelabert. — Se sirve: en el Hotel del Comercio.

Grátis

Noveltes instructivas y morales. — Folletos d'actualitat y magnífiques postals

Se regalan

als suscriptors de cualsevol periódich católich, qu' abonin la suscripció, per medi de la Secció de Propaganda de la BONA PREMPSA que funciona á la *Juventut Tradicionalista de Bañolas, Aurora, 5.*

Tots els beneficis s' destinaran á propaganda. Donará detalls, l' administrador en Joseph Congost.

La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA-MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros

Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [1.000.000 de pesetas suscripto
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO:
Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata
BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS

PRIMA 815 PESETAS

REDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse,

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA